

# سياسة الاستخدام المقبول

AEDA-POL-002

نسخة ١٠٠

تاریخ الإصدار ٢٠٠٨/٤/٢١

ادارة أسماء نطاق الانترنت .ae  
ص.ب: ١١٦٦٨٨  
دبي  
الإمارات العربية المتحدة  
[www.aeda.ae](http://www.aeda.ae)



ادارة أسماء نطاق الانترنت  
Domain Administration

حقوق المؤلف © ٢٠٠٨ الهيئة العامة لتنظيم قطاع الاتصالات بدولة الإمارات العربية المتحدة. جميع الحقوق محفوظة.

## فهرس المحتويات

---

ج	معلومات حول الوثيقة
١	سياسة الاستخدام المقبول
١	التفسيرات والتعرifات:
١	أهداف السياسة
١	الالتزام بالسياسة
٢	المبادئ
٢	الإرشادات
٢	١-٥ أمن النظام والشبكة
٢	٢-٥ عدم التدخل بالخدمات
٢	٣-٥ سلامة الشبكة
٣	٤-٥ الإنفاذ
٣	٥-٥ محدودية المسؤولية
٣	٦-٥ الرقابة
٤	مراجعة السياسة

## معلومات حول الوثيقة

---

### معلومات الاتصال الخاصة بالوثيقة

لمزيد من التفاصيل حول هذه الوثيقة، يرجى الاتصال بالعنوان التالي:

مسؤول سياسات	المنصب:
ص. ب: ١١٦٦٨٨ دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة	العنوان:
+٩٧١ ٤٤٢٨٨٨٨٨	رقم الاتصال:
<a href="mailto:policy@aeda.ae">policy@aeda.ae</a>	البريد الإلكتروني:

### وضع الوثيقة

فيما يلي ملخص وضع الوثيقة:

١٠٠	النسخة:
٢٠٠٨/٨/٣	تاريخ النفاذ:
سارية	الوضع:
٢٠٠٨/٤/٢١	تاريخ الإصدار:

## سياسة الاستخدام المقبول

### ١ التفسيرات والتعريفات:

- ١-١ ما لم يرد نص صريح في هذه السياسة بخلاف ذلك، فإن جميع المصطلحات المستخدمة في هذه السياسة والمعرفة في سياسة التعريفات العامة المعتمدة في الإدارة (كما يتم تعديلها من وقت لآخر) ستحمل نفس المعاني المحددة في سياسة التعريفات العامة؛
- ٢-١ باستثناء ما يقتضيه سياق النص، تطبق المبادئ التالية في تفسير المصطلحات والمفردات المستخدمة في هذه السياسة:
- أ) الكلمات التي تدل على المذكر أو المؤنث تتضمن الجنس الآخر، كما سيشمل المفرد الجمع والعكس صحيح.
  - ب) وردت عناوين الفقرات أو البنود لتسهيل الرجوع والإشارة إليها فقط وليس لها أثر على معانٍ هذه السياسة.
  - ج) الإشارة إلى إشعار أو إخطار تعني إشعار أو إخطار كتابي.
  - د) تشكل الجداول وأي مرفقات أو ملحقات جزءاً من هذه السياسة.
  - هـ) إن الإشارة إلى أي طرف تشمل المنفذين والمديرين القضائيين الخاصين بذلك الطرف وورثته والمتنازل لهم المسموح بهم قانوناً.
  - و) الكلمات والعبارات التي تدل على أشخاص طبيعيين تشمل في معناها المؤسسات والشركات البسيطة، والشركات الأخرى ب مختلف أشكالها، والجمعيات، والحكومات، والسلطات والهيئات الحكومية والمحليّة.

### ٢ أهداف السياسة

يتلخص الغرض من هذه السياسية في تقديم التفاصيل المتعلقة بالاستعمال الصحيح لخدمات السجل، بما في ذلك خدمات بروتوكول التوفير القابل للتوسيع (EPP) وخدمات معلومات أسماء النطاق (WhoIs) وخدمات فحص معلومات أسماء النطاق، ولشرح مبادئ الاستخدام المقبول لتلك الوظائف. وقد تم تطوير هذه السياسة من قبل الإدارة من أجل توضيح الاستعمال المناسب لأنظمة السجل للمستخدمين.

### ٣ الالتزام بالسياسة

على المسجلين الالتزام بكافة السياسات كما لو أنها قد أدرجت ضمن اتفاقية السجل-المسجل وتشكل جزءاً منها. وفي حال حدوث أية اختلافات بين أحكام هذه السياسة واتفاقية السجل-المسجل بخصوص المسائل ذات الصلة، تعطى الأولوية لأحكام هذه السياسة.

## ٤ المبادئ

تم تطبيق هذه السياسة للحفاظ على سلامة واستقرار نظام السجل لكافة المستخدمين، ومن أجل توفير الوصول العادل والمتكافئ إلى نظام السجل لجميع المسجلين.

## ٥ الإرشادات

### ١-٥ أمن النظام والشبكة

يُحظر إنتهاك أمن أنظمة السجل والشبكة، ويؤدي ذلك إلى المسائلة الجنائية و/أو المدنية. وسوف تتحقق الإدارة بالحوادث التي تتطوي على إنتهاكات أو التي يمكن أن تتطوي على ذلك، وسوف تساهم في إنفاذ القانون عند الاشتباه بانتهاك جنائي. وتتضمن أمثلة انتهاكات الأنظمة أو أمن الحماية، على سبيل المثال لا الحصر، على ما يلي:

١-١-٥ الوصول غير المصرح به إلى البيانات أو الأنظمة أو الشبكات واستخدامها، بما في ذلك أية محاولة للتتأكد من أو مسح أو اختبار قابلية اختراق نظام أو شبكة، أو إجراءات خرق الأمان أو التوثيق بدون تصريح واضح من الإداره؛

٢-١-٥ المراقبة غير المصرح بها للبيانات أو حزم المعلومات على أية شبكة أو نظام بدون تصريح واضح من مالك النظام أو الشبكة؛

٣-١-٥ التدخل في الخدمة لأي مستخدم أو مستضيف أو شبكة بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، إرسال بيانات والقيام بعمليات متكررة على أنظمة السجل والشبكة بغرض تعطيل وظائف أنظمة السجل أو تخريب البيانات، الإغراق بالرسائل البريدية بقصد ملي صندوق البريد الإلكتروني، والمحاولات المقصودة لتحميل النظام بشكل مفرط أو هاجمة البث والإرسال.

### ٢-٥ عدم التدخل بالخدمات

لا يحق لأي مستخدم استعمال أنظمة السجل للأفعال التي تحد أو تمنع أي شخص من استعمالها أو الانتفاع من الشبكة أو أية خدمة أو منتج، بما في ذلك خدمات السجل الخاصة بالإدارة.

### ٣-٥ سلامة الشبكة

لا يحق لأي طرف أن يقوم فعلاً أو يحاول للقيام بالتلاعب بالثبت من المستخدمين أو بأمن أية شبكة أو حسابات أو اختراق إجراءات الأمان الخاصة بنظام السجل أو

التي يتم الوصول إليها من خلاله. ويشتمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الدخول إلى البيانات غير المخصصة لمثل هذا المستخدم، وتسجيل الدخول إلى خادم أو حساب لم يُصرح لمثل هذا المستخدم بشكل واضح الدخول إليه، وتزوير اسم المستخدم أو كلمة المرور، واختبار أمن الشبكات، وتنفيذ أي شكل من أسكال المراقبة على الشبكة، الأمر الذي سوف يعرض بيانات غير مخصصة لمثل هذا المستخدم. وبالإضافة إلى ذلك، لا يحق لأي طرف خرق الأمان أو التدخل بأية اتصالات عبر الانترن特 أو عرقلتها بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الدخول إلى بيانات غير مخصصة لمثل هذا المستخدم أو تسجيل الدخول إلى جهاز خادم أو حساب غير مصرح لمثل هذا المستخدم الدخول إليه.

والأغراض هذه الفقرة، يشتمل مصطلح "التدخل"، على سبيل المثال لا الحصر، على البحث عن منافذ، إغراق الشبكة برسائل التحكم للإنترنت ping، تزوير حزم المعلومات (packet spoofing)، ومعلومات التوجيه المزورة، والمحاولات المقصودة لتحميل الخدمة بشكل مفرط، ومحاولات تدمير مستضيف معين. وأخيراً، لا يحق لأي طرف الانتفاع بنظام السجل فيما يتعلق باستعمال أي برنامج أو نص مكتوب أو أمر أو إرسال رسائل مصممة للتدخل بجلسة طرفية للمستخدم بواسطة أية وسيلة، عبر الشبكة المحلية كانت أو عبر الانترن特.

#### ٤-٥ الإنفاذ

قد تقوم الإداره، حسبما تراه مناسباً، بتعليق أو إنهاء خدمة (خدمات) المستخدم بسبب انتهاكه لهذه السياسة في أي وقت وبدون إنذار، إلا أن الإداره ستحاول العمل مع المستخدمين على حل الانتهاكات وضمان عدم تكرار هذه الانتهاكات قبل إنهاء الخدمة.

#### ٥-٥ محدودية المسؤولية

لن تكون الإداره مسؤولة تجاه أي مستخدم لنظام السجل أو أي عميل أو أي طرف ثالث عن أية أضرار مباشرة وغير مباشرة خاصة أو ذات صلة بالأفعال المتعلقة بهذه السياسة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أية خسائر في الأرباح، أو توقف الأعمال، أو فقدان البرامج أو البيانات الأخرى، أو خلاف ذلك، حتى وإن سبق إبلاغ الإداره حول إمكانية حدوث مثل هذه الأضرار.

#### ٦-٥ الرقابة

سوف تعمل الإداره مع جميع مستخدمي نظام السجل لضمان الالتزام بهذه السياسة. وسيتم تحقيق ذلك عن طريق مراقبة عدد ونوع العمليات التي يتم تنفيذها من قبل مستخدمي نظام السجل. وبالنسبة للمستخدمين، الذين يتجاوزون الحد المسموح بشكل غير مقبول، حسب تقدير مشغل السجل، فقد يُسمح لهم بالوصول إلى نظام السجل بشكل مؤقت أو تعليق أو تقييد وصولهم أو سحبه منهم. ويمكن كذلك إرسال إنذار إلى المسجل المعتمد الذي لا يمثل لهذه السياسة بخصوص الانتهاك المادي المحدد في اتفاقية السجل-المسجل.

## ٦ مراجعة السياسة

قد تقوم الإداره بتحديث هذه السياسه في اي وقت وفقا لما تراه ملائماً، بما في ذلك التحديث بغرض التوضيح.